

UDKAST  
STÆVNING

SAG                      Københavns Byret  
                                 Domhuset  
                                 Nytorv 25  
                                 1450 København K

Martinus Idealfond  
CVR 20033878  
Mariendalsvej 94-96  
2000 Frederiksberg  
(advokat Martin Dahl Pedersen)

MOD                     Åndsvidenskabsforlaget  
                                 v/Kurt Christiansen  
                                 Limfjordsvej 29  
                                 2720 Vanløse

Kosmologisk Information  
CVR. 12139101  
Klintvej 104, Klint  
4500 Nykøbing Sjælland

Kosmologisk Information  
v/Ruth Olsen  
CVR. 17398954  
Klintvej 104, Klint  
4500 Nykøbing Sjælland

[www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk)  
v/Søren Ingemann Larsen  
Vesterled 35, st.  
2100 København Ø

ADVOKATFIRMA

SUNDKROGSGADE 5  
DK-2100 KØBENHAVN Ø  
TEL. +45 70 12 12 11  
FAX. +45 70 12 13 11

ANSVARLIG PARTNER:  
MARTIN DAHL PEDERSEN

18. marts 2013  
J.nr. 1006597

Fonden Det Tredie Testamente/The Third Testament  
Foundation  
CVR. 29146721  
Vestre Gade 6A  
2605 Brøndby

og

Livets skole i Åndsvidenskab  
v/Jan Langekær  
Vestre Gade 6A  
2605 Brøndby

---

Som advokat for Martinus Idealfond ("sagsøger") indstævner jeg herved Åndsvidenskabsforlaget v/Kurt Christiansen ("Åndsvidenskabsforlaget"), Kosmologisk Information (fonden) og Kosmologisk Information v/Ruth Olsen (benævnes samlet som "Kosmologisk Information"), martinus-webcenter.dk v/Søren Ingemann Larsen ("martinus-webcenter.dk"), Fonden Det Tredie Testamente/The Third Testament Foundation ("DTT") og Livets skole i Åndsvidenskab v/Jan Langekær ("Livets Skole") (herefter benævnes indstævnte samlet som "sagsøgte") for Københavns Byret under henvisning til retsplejelovens § 250, stk. 1, vedrørende subjektiv kumulation.

Forkortelser defineret under afsnit 2 benyttes tillige i afsnit 1.

For Københavns Byret nedlægger jeg følgende påstande:

1. **PÅSTANDE**

1.1 **Åndsvidenskabsforlaget**

- 1.1.1 Åndsvidenskabsforlaget skal anerkende at have været uberettiget til at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede værker, *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige*

*Verdensbillede* (Bog 1-3), *Logik* samt 25 Småbøger ved eksemplar fremstilling, udgivelse og tilgængeliggørelse for almenheden via spredning af kopier af værkerne.

- 1.1.2 Åndsvidenskabsforlaget skal anerkende at have været uberettiget til at udnytte Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket, der er sagsøgers ophavsretligt beskyttede værk, ved eksemplar fremstilling, udgivelse og tilgængeliggørelse for almenheden af værket via spredning i ændret skikkelse under titlen *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"*.

*Subsidiært* skal Åndsvidenskabsforlaget anerkende at have været uberettiget til at udnytte Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket, der er sagsøgers ophavsretligt beskyttede værk, ved eksemplar fremstilling, udgivelse og tilgængeliggørelse for almenheden via spredning af værket *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"*.

- 1.1.3 Åndsvidenskabsforlaget skal ophøre med at eksemplar fremstille og tilgængeliggøre værkerne nævnt under påstand 1.1.1 og 1.1.2 til almenheden via spredning, herunder skal Åndsvidenskabsforlaget ophøre med at udbyde værkerne til salg.
- 1.1.4 Åndsvidenskabsforlaget skal til sagsøger betale vederlag, erstatning og godtgørelse med tillæg af sædvanlig procesrente fra sagens anlæg til betaling sker.
- 1.1.5 Åndsvidenskabsforlaget skal udlevere til sagsøger og endeligt fjerne fra handelen samtlige eksemplarer af værkerne nævnt under påstand 1.1.1 og 1.1.2, som Åndsvidenskabsforlaget er ansvarlig for.
- 1.1.6 Åndsvidenskabsforlaget skal for egen regning offentliggøre den endelige dom.

## 1.2 **Kosmologisk Information**

- 1.2.1 Kosmologisk Information skal anerkende at have været uberettiget til at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede værker; *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3), *Logik*, 25 Småbøger og Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket ved tilgængeliggørelse af ulovlige kopier af værkerne for almenheden via spredning.
- 1.2.2 Kosmologisk Information skal ophøre med at tilgængeliggøre værkerne nævnt under påstand 1.2.1 for almenheden via spredning, herunder skal Kosmologisk Information ophøre med at udbyde værkerne til salg.
- 1.2.3 Kosmologisk Information skal til sagsøger betale vederlag, erstatning og godtgørelse med tillæg af sædvanlig procesrente fra sagens anlæg til betaling sker.

- 1.2.4 Kosmologisk Information skal endeligt fjerne fra handelen og udlevere til sagsøger samtlige eksemplarer af værkerne nævnt under påstand 1.2.1, som Kosmologisk Information er ansvarlig for.
- 1.2.5 Kosmologisk Information skal for egen regning offentliggøre den endelige dom.
- 1.3 **www.martinus-webcenter.dk**
- 1.3.1 www.martinus-webcenter.dk skal anerkende at have været uberettiget til at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede værker; *Livets Bog* (bind I-VII), *Det Evige Verdensbillede* (bog 1-3), *Logik*, *Bisættelse*, 28 Småbøger, Martinus' foredrag, Martinus' svar på diverse spørgsmål samt en samling af Martinus' symboler og artikler, jf. bilag 1, ved tilgængeliggørelse for almenheden via offentlig fremførelse af kopier af værkerne.
- 1.3.2 www.martinus-webcenter.dk skal anerkende uberettiget at have medvirket til at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede værker; *Livets Bog*, *Det Evige Verdensbillede*, *Logik*, *Bisættelse* og Småbøgerne ved for almenheden at tilgængeliggøre de nævnte værker via spredning.
- 1.3.3 www.martinus-webcenter.dk skal anerkende uberettiget at have medvirket til at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede lydfiler med Martinus' foredrag ved for almenheden at tilgængeliggøre via offentlig fremførelse 77 lydfiler indeholdende Martinus' foredrag.
- 1.3.4 www.martinus-webcenter.dk skal ophøre med for almenheden at tilgængeliggøre værkerne nævnt under påstand 1.3.1 via offentlig fremførelse, og i den forbindelse skal www.martinus-webcenter.dk fjerne de nævnte værker uploadet på internettet via dette link: <http://martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html>.
- 1.3.5 www.martinus-webcenter.dk skal ophøre med sin medvirken til tilgængeliggørelse for almenheden via spredning af værkerne nævnt under påstand 1.3.2, og i den forbindelse skal www.martinus-webcenter.dk fjerne henvisningen på <http://martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html> til Kosmologisk Informations salg af fysiske eksemplarer af faksimiliudgaver af *Livets Bog*, *Det Evige Verdensbillede*, *Logik*, *Bisættelse* og Småbøgerne.

- 1.3.6 [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk) skal ophøre med sin medvirken til tilgængeliggørelse for almenheden via offentlig fremførelse af værkerne nævnt under påstand 1.3.3, og i den forbindelse skal [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk) fjerne linket til DTT's hjemmeside (<http://www.martinus-webcenter.dk/martinus-foredrag.html>), hvor DTT tilbyder gratis download af 77 lydfiler med Martinus' foredrag.
- 1.3.7 [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk) skal til sagsøger betale vederlag, erstatning og godtgørelse med tillæg af sædvanlig procesrente fra sagens anlæg til betaling sker.
- 1.3.8 [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk) skal for egen regning offentliggøre den endelige dom.
- 1.4 **DTT og Livets Skole**
- 1.4.1 DTT og Livets Skole skal anerkende at have været uberettiget til at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede værker; *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3), *Logik*, 28 Småbøger, Martinus' symboler samt 50 af Martinus' foredrag i mp3-format (bilag 13) ved tilgængeliggørelse for almenheden via spredning af kopier af værkerne.
- 1.4.2 DTT og Livets Skole skal anerkende at have været uberettiget til at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede værker; 13 Småbøger opført under afsnit 2.1.5, jf. bilag 2, ved eksemplar fremstilling, udgivelse og tilgængeliggørelse for almenheden via spredning af kopier af værkerne.
- 1.4.3 DTT skal anerkende uberettiget at have medvirket til at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede værker; *Livets Bog* (bind I-VII), *Det Evige Verdensbillede* (bog 1-3), *Logik*, *Bisættelse*, 28 Småbøger, Martinus' foredrag, Martinus' svar på diverse spørgsmål samt en samling af Martinus' symboler og artikler, jf. bilag 1, ved for almenheden at tilgængeliggøre de nævnte værker via offentlig fremførelse.
- 1.4.4 DTT skal anerkende uberettiget at have udnyttet sagsøgers ophavsretligt beskyttede lydfiler med Martinus' foredrag ved for almenheden at tilgængeliggøre 77 lydfiler indeholdende Martinus' foredrag via offentlig fremførelse.
- 1.4.5 DTT og Livets Skole skal ophøre med eksemplar fremstilling, udgivelse eller tilgængeliggørelse for almenheden via spredning af værkerne nævnt under påstand 1.4.1 og 1.4.2.
- 1.4.6 DTT skal ophøre med sin medvirken til tilgængeliggørelse for almenheden via offentlig fremførelse af værkerne nævnt under påstand 1.4.3, og i den forbindelse skal DTT fjerne henvisningen til <http://martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html> på forsiden af [www.det-tredie-testamente.dk](http://www.det-tredie-testamente.dk).

- 1.4.7 DTT skal ophøre med for almenheden at tilgængeliggøre værkerne nævnt under påstand 1.4.4 via offentlig fremførelse, og i den forbindelse skal DTT fjerne de nævnte værker uploadet via dette link: <http://det-tredie-testamente.dk/forfatteren/foredrag>
- 1.4.8 DTT og Livets Skole skal til sagsøger betale vederlag, erstatning og godtgørelse med tillæg af sædvanlig procesrente fra sagens anlæg til betaling sker.
- 1.4.9 DTT og Livets Skole skal endeligt fjerne fra handelen og udlevere til sagsøger samtlige eksemplarer af værkerne nævnt under påstand 1.4.1 og 1.4.2, som DTT og Livets Skole er ansvarlig for.
- 1.4.10 DTT og Livets Skole skal for egen regning offentliggøre den endelige dom.

\*\*\*

Der tages forbehold for ændringer af eksisterende påstande samt tilføjelse af yderligere påstande.

## 2. **SAGSFREMSTILLING**

### 2.1 **Sagens parter**

#### 2.1.1 Sagsøger

Martinus Åndsvidenskabelige Institut (også kaldet "Martinus Institut") er en selvejende, almennyttig institution, som er stiftet af Martinus Thomsen (1890-1981) ("Martinus") med det formål at formidle Martinus' åndsvidenskabelige forfatterskab til omverdenen.

Som følge af en lovændring blev Martinus Institut i 1996 ændret til en fond, der fik navnet "Martinus Idealfond". Det fremgår af § 1, stk. 1, i vedtægterne for Martinus Idealfond, at fonden tillige benytter og kendes under navnet "Martinus Åndsvidenskabelige Institut", jf. bilag 3. Martinus Institut/Martinus Idealfond vil herefter blive benævnt som "sagsøger".

Sagsøgers såkaldte "råd" har det overordnede ansvar for sagsøgers arbejde og udgør sagsøgers bestyrelse. Rådets formand er Willem Johannes Kuijper, mens de øvrige fire medlemmer er Per Jan Neergaard, Jacob Kølle Christensen, Trine Møller og Liesel Lind.

Martinus' samlede værk har titlen *Det Tredje Testamente* ("Værket"). Værket består først og fremmest af hovedværket *Livets Bog* (bind I-VII). Hovedværket suppleres af

*Det Evige Verdensbillede* (bog 1-5) samt bøgerne *Logik*, *Bisættelse* og *Den Intellektualiserede Kristendom*. Herudover omfatter Værket 28 mindre bøger ("Småbøger") samt et stort antal artikler og bånd-/videoptagede foredrag.

Dele af Værket er oversat til 23 sprog, mens dele af Værket sælges af sagsøger på 19 sprog. Sagsøgers hjemmeside ([www.martinus.dk](http://www.martinus.dk)) findes på 17 sprog foruden dansk. Det er muligt at læse og søge i Værket på dansk og enkelte andre sprog. Originalmanuskriptet og førsteudgaven af *Livets Bog* (bind I-VII) er tilgængelig på sagsøgers hjemmeside til online læsning, men ikke til download.

Martinus har ved gavebrev af 18. juni 1980 overdraget ansvaret og rettighederne til samtlige sine værker, herunder Værket, til sagsøger, jf. [bilag 4](#).

Sagsøger udgiver tidsskriftet *Kosmos* 10 gange om året bl.a. med henblik på at oplyse interesserede om Martinus' analyser og derved øge forståelsen af hans verdensbillede.

## 2.1.2 Åndsvidenskabsforlaget

Åndsvidenskabsforlaget er et forlag, der udgiver Martinus' værker samt litterære værker forfattet af Kurt Christiansen med relation til Martinus og hans verdensbillede.

Således har Kurt Christiansen i 2010 via Åndsvidenskabsforlaget i følge eget udsagn udgivet *Livets Bog* (Bind I-VII) i 500 eksemplarer. *Livets Bog* er af Kurt Christiansen udgivet i en såkaldt faksimiliudgave, som er en scannet kopi af 1. udgaven af *Livets Bog*, der blev udgivet af Martinus i årene 1932 til 1960, jf. [bilag 5](#).

Kurt Christiansen har endvidere via Åndsvidenskabsforlaget udgivet faksimiliudgaver af bl.a. *Bisættelse* (genudgivelse af Martinus' værk fra 1951), jf. [bilag 6](#), *Logik* (genudgivelse af Martinus' værk fra 1938), jf. [bilag 7](#), *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3) (genudgivelse af Martinus' værk fra 1963 til 1968), jf. [bilag 8](#), samt 25 Småbøger, jf. [bilag 9](#). Listen over Kurt Christiansens udgivne Småbøger, der blev offentliggjort på side 61 i tidsskriftet *Den Ny Verdensimpuls* nr. 2/2012, fremlægges som [bilag 10](#). Tidsskriftet *Den Ny Verdensimpuls* er beskrevet nedenfor under afsnit 2.1.3.

## 2.1.3 Kosmologisk Information

Kosmologisk Information er et forlag, der formidler udgivelse og salg af litteratur, der relaterer sig til Martinus og hans åndsvidenskab. Kosmologisk Information er endvidere redaktør af kvartalstidsskriftet *Den Ny Verdensimpuls*.

Kosmologisk Information fungerer også som en boghandel under navnet *Bogbiksen*, der sælger bøger af og om Martinus og hans verdensbillede. Som bilag 11 fremlægges udskrift fra hjemmesiden [www.nyimpuls.dk](http://www.nyimpuls.dk), hvoraf fremgår hvilke bøger, der bl.a. sælges i Bogbiksen.

Ruth Olsen sælger i Bogbiksen følgende kopier af Martinus' originale værker udgivet af Kurt Christiansen på Åndsvidenskabsforlaget:

- *Livets Bog* (bind I-VII)
- *Bisættelse*
- *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3)
- *Logik*
- 25 Småbøger

I Bogbiksen sælger Ruth Olsen endvidere *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"* udgivet af Åndsvidenskabsforlaget.

#### 2.1.4 [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk)

Søren Ingemann Larsen er ansvarshavende for og registrant af hjemmesiden [martinus-webcenter.dk](http://martinus-webcenter.dk). Ifølge Søren Ingemann Larsen er formålet med webstedet at oplyse om Værket og tilgængeliggøre Værket i dets originale form.

Således har Søren Ingemann Larsen via [martinus-webcenter.dk](http://martinus-webcenter.dk) gjort det muligt for enhver vederlagsfrit at downloade kopier af trykte førsteudgaver af *Livets Bog* (bind I-VII), *Det Evige Verdensbillede* (bog 1-4), *Bisættelse*, 28 Småbøger, Martinus' bånd- og videooptagede foredrag, Martinus' svar på diverse spørgsmål samt en samling af symboler og artikler, jf. bilag 1.

#### 2.1.5 DTT og Livets Skole

DTT har sammen med Stiftelsen Tredie Testamente den selverklærede opgave at informere om Værket, at gøre informationen globalt tilgængelig og at stille informationsmateriale til rådighed. DTT's hjemmeside er tilgængelig via dette link: [www.lokalt.det-tredie-testamente.dk](http://www.lokalt.det-tredie-testamente.dk).

Med henblik på at efterleve ovennævnte opgaver har DTT bl.a. stiftet Livets Skole, der tilbyder undervisning i og om Værket.



Jan Langekær er den ansvarlige bag Livets Skole. Foruden undervisning på kurserne står Jan Langekær således for de administrative opgaver. Livets Skoles hjemmeside kan findes via dette link: [www.lokalt.det-tredie-testamente.dk/livets-skole-i-brondby/om-livets-skole-i-andsvidevidenskab](http://www.lokalt.det-tredie-testamente.dk/livets-skole-i-brondby/om-livets-skole-i-andsvidevidenskab).

Martinus' værker udgivet som piratkopier på Åndsvidevidenskabsforlaget sælges i forbindelse med kursusaktiviteterne, hvilket bl.a. fremgår af side 33 (højre spalte) i Jan Langekærs artikel i Den Ny Verdensimpuls nr. 2/2012 ([bilag 12](#)), og side 41-42 i Den Ny Verdensimpuls 1/2013 ([bilag 13](#)). Således sælger Jan Langekær via sine kursusaktiviteter følgende kopier af Martinus' værker: *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-4), *Logik* og 28 Småbøger. Af bilag 13 fremgår endvidere, at DTT og Livets Skole omdeler en oversigtsfolder over Martinus' ophavsretsbeskyttede symboler.

Det fremgår endvidere på side 48 i Den Ny Verdensimpuls nr. 4/2010 (bilag 2), at Jan Langekær har fået trykt et oplag af Småbøger i Tjekkiet med henblik på salg dels via Jan Langekærs udadvendte aktiviteter, herunder kursusaktiviteter, dels via Bogbiksen, jf. bilag 11 og 2.

Det drejer sig om følgende Småbøger (numrene i parentes er sagsøgers officielle nummerering):

- Menneskehedens skæbne (1)
- Påske (2)
- Hvad er sandhed (3)
- Omkring min missions fødsel (4)
- Den ideelle føde (5)
- Blade af Guds billedbog (6)
- Den længst levende afgud (7)
- Menneskeheden og verdensbilledet (8)
- Mellem to verdensepoker (9)
- Kosmisk bevidsthed (10)
- Bønnens mysterium (11)
- Vejen til indvielse (12)
- Juleevangeliet (13)

Endelig har DTT på følgende web-adresse, <http://www.det-tredie-testamente.dk/forfatteren/foredrag>, uploadet 77 af Martinus' foredrag. Udskrift fra DTT's hjemmeside med angivelse af de enkelte foredrag fremlægges som bilag 14.

## 2.2 **Sagens forløb**

### 2.2.1 **Åndsvidenskabsforlaget og Kosmologisk Information**

#### 2.2.1.1 *Livets Bog* (bind I-VII)

Den 10. februar 2010 afleverede Jan Langekær til sagsøger tre sæt af Martinus' hovedværk, *Livets Bog* (bind I-VII), udgivet på Åndsvidenskabsforlaget. I pakken var vedlagt et håndskrevet brev fra Ruth Olsen (bilag 15) samt kopi af to artikler af henholdsvis Ruth Olsen og Kurt Christiansen, der blev bragt i Den Ny Verdensimpuls nr. 1/2010, og som omhandlede Åndsvidenskabsforlagets udgivelse af *Livets Bog*, jf. bilag 16.

Sagsøger konstaterede, at der var tale om en scannet kopi af 1. udgaven af *Livets Bog*, som Martinus udgav i 1932, hvilket også eksplicit fremgår af vedlagte note og artikler, jf. bilag 15.

Med henvisning til, at sagsøger via gavebrev af 18. juni 1980 (bilag 4) har ophavsretten til samtlige Martinus' værker, skrev sagsøger den 12. februar 2010 et brev til Kurt Christiansen med kopi til blandt andre Ruth Olsen, at der var tale om en ophavsretlig krænkelse, og at sagsøger ikke kunne acceptere udgivelsen og salget af Åndsvidenskabsforlagets ulovlige kopi af *Livets Bog*. Det blev over for Kurt Christiansen indskærpet, at han straks skulle ophøre med udgivelsen af det krænkende værk samt sørge for, at salg og anden distribution af værket blev stoppet. Brevet fremlægges som bilag 17.

Kurt Christiansen besvarede skriftligt sagsøgers henvendelse ved brev af 13. februar 2010, jf. bilag 18. Af brevet fremgår bl.a. følgende:

*"Da omtalte faksimileudgave er en nøjagtig kopi af førsteudgaverne af bøgerne, giver det ikke anledning til betænkeligheder, copyrighten vedrørende. De rettede, og dermed ændrede udgaver af Livets Bog som rådet udgiver, er derimod i klar modstrid med opfyldelse af kravene for copyright. Denne udgivelse bør derfor standses omgående."*

Kurt Christiansen henviser endvidere til sin artikel fremlagt som bilag 16, hvor han på side 9-10 citerer og fortolker et afsnit skrevet af sagsøger i et informationsbrev fra februar 2009. Sagsøgers informationsbrev fremlægges som bilag 19.

Sagsøger tilkendegiver på side 2 i brevet (bilag 19), at sagsøger ingen forventninger foreløbig har til de økonomiske forhold knyttet til sagsøgers ophavsret, men at bestemmelsen i ophavsretslovens ("OHL") § 3 vedrørende *droit moral* for nuværende er den væsentligste beskyttelse af sagsøgers ophavsret til Martinus' værker.

Kurt Christiansen fortolker henvisningen til OHL 3, stk. 2, og sagsøgers bemærkninger i denne sammenhæng derhen, at Åndsvidenskabsforlaget og dermed Kurt Christiansen ikke har krænket sagsøgers ophavsret. Kurt Christiansen begrunder dette udsagn med, at Åndsvidenskabsforlaget har udgivet en *eksakt kopi* af originaludgaven af *Livets Bog* fra 1932, hvorimod sagsøger ved at udgive rettede versioner af *Livets Bog* "*selv overtræder den copyright, som de skulle håndhæve*", jf. Den Ny Verdensimpuls 1/2010, side 10, venstre spalte øverst (bilag 16).

Trods sagsøgers klare opfattelse af, at der var tale om en ophavsretskrænkelse både i forbindelse med Åndsvidenskabsforlagets udgivelse og distribution af faksimiludgaven af *Livets Bog* og Bogbiksens salg heraf, valgte sagsøger i første omgang ikke at gå videre med sagen. Sagsøger traf dette valg af hensyn til at bevare/genoprette den fred og forsonlighed, der trods alt eksisterede i miljøet. Dette tilkendegav sagsøger ved at lægge et notat herom på sin hjemmeside ([www.martinus.dk/da/forside](http://www.martinus.dk/da/forside)) i marts 2010 med overskriften "*Kort information fra rådet om piratudgivelse af Livets Bog*". Notatet suppleredes med yderligere information i en artikel bragt i Kosmos nr. 4/2010. Sagsøgers notat af marts 2010 og artikel i Kosmos nr. 4/2010 fremlægges som sagens bilag 20.

Kurt Christiansen offentliggjorde sine bemærkninger til dette notat ved at skrive et åbent brev af 6. marts 2010, hvor han gennemgår, fortolker og kommenterer sagsøgers notat afsnit for afsnit, jf. bilag 21. Kurt Christiansen tilkendegiver her øverst på den tredje side, at Åndsvidenskabsforlagets udgivelse og distribution af *Livets Bog* er en grov overtrædelse af ophavsretten, "*hvis man betragter ophavsretten i den normale fortolkningsform*." Videre anfører Kurt Christiansen: "*Den gælder imidlertid ikke i denne sag*" med efterfølgende henvisning til Kurt Christiansens artikel i Den Ny Verdensimpuls nr. 1/2010 (bilag 16) samt svarskrivelsen til sagsøger af 13. februar 2010 (bilag 18).

Kopien af *Livets Bog* (bind I-VII) udgivet på Åndsvidenskabsforlaget sælges sætvis af Ruth Olsen i Bogbiksen for kr. 1.000.

## 2.2.1.2 Småbøger

Sagsøger konstaterede i december 2010, at Åndsvidenskabsforlaget havde udgivet kopier af første udgaverne af 13 af Martinus' Småbøger. Ved brev af 15. december 2010 til Kurt Christiansen med kopi til blandt andre Ruth Olsen (bilag 22) gjorde sagsøger Kurt Christiansen opmærksom på, at sagsøger har ophavsretten til samtlige Martinus' værker, og at udgivelse og salg af Martinus' værker kræver forudgående indhentelse af sagsøgers tilladelse. Idet et sådant samtykke ikke var indhentet, bad sagsøger Kurt Christiansen ophøre med sin virksomhed i denne henseende.

Kurt Christiansen besvarede sagsøgers indskærpelse ved brev af 6. januar 2011, jf. bilag 23, hvor han på side 5ff tilkendegiver, at han ikke er af den opfattelse, at Åndsvidenskabsforlaget ved disse udgivelser krænker sagsøgers ophavsret. Kurt Christiansen henviser til den samme argumentation, som han fremførte i relation til udgivelsen af Livets Bog, jf. afsnit 2.2.1.1 ovenfor. Således er Kurt Christiansen af den holdning, at på baggrund af den særlige definition af ophavsretten, som sagsøger - i følge Kurt Christiansen - tilkendegav i sit informationsbrev fra februar 2009 (bilag 19), forbryder Åndsvidenskabsforlaget sig ikke mod sagsøgers ophavsret, idet forlagets udgivne Småbøger er eksakte kopier (faksimiliudgaver) af Martinus' originale tekster.

Det fremgår af bilag 10, at Åndsvidenskabsforlaget nu har udgivet kopier af 25 af Martinus' Småbøger. Ruth Olsen sælger Småbøgerne i Bogbiksen til kr. 20 pr. stk.

## 2.2.1.3 "Martinus ufuldendte manuskript til bogen *Det Tredie Testamente*"

Ved sin død efterlod Martinus sig en samling uafsluttede manuskripter, herunder det såkaldte "Thorell-manuskript" fra sidste halvdel af 1970'erne, der var tænkt som en introduktionsbog til Værket. Den nu afdøde forfatter Per Thorell hjalp Martinus med at korrekturlæse og kommentere det foreløbige manuskriptmateriale.

I forbindelse med Per Thorells gennemgangen af introduktionsbogen fik han imidlertid lavet så mange ændringsforslag til teksten, at Per Thorell til sidst skrev en kraftigt redigeret udgave af Martinus' tekst, hvori hans egne ændringsforslag var indarbejdet. Per Thorells utællelige ændringer var af omfattende karakter og angik såvel sproget som værkets substantielle indhold. Herved fremkom et helt nyt manuskript.

I foråret 2009 konstaterede sagsøger, at Kurt Christiansen på Åndsvidenskabsforlaget udgav en bog under titlen *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testa-*

mente" ("*Martinus ufuldendte manuskript*"), jf. bilag 24, som blev anmeldt af Ruth Olsen i Den Ny Verdensimpuls 3/2009 (side 26-27), jf. bilag 25.

På baggrund af en sammenligning mellem (i) Martinus' oprindelige manuskript påtegnet Per Thorells tanker og bemærkninger, jf. bilag 26, (ii) Per Thorells omskrevne version af manuskriptet, jf. bilag 27, samt (iii) Martinus' egen seneste udgave af det efterladte manuskript, jf. bilag 28, blev sagsøger opmærksom på, at Kurt Christiansens *Martinus ufuldendte manuskript* stort set svarer til Per Thorells omskrevne udgave af Martinus' oprindelige manuskriptmateriale, jf. version (ii), som Martinus aldrig gjorde brug af. Der er således tale om et såkaldt "uægte" manuskript, der fejlagtigt er udlagt og offentliggjort som om, det var Martinus' eget manuskript og dermed eget værk.

Sagsøger gjorde Kurt Christiansen opmærksom på sagsøgers syn på sagen ved den 8. juni 2009 at fremsende sagsøgers nyhedsbrev af juni 2009 med henvisning til side 3 (bilag 29) sammen med en supplerende redegørelse af juni 2009 vedrørende Per Thorells omskrevne version af Martinus' manuskript (bilag 30).

Kurt Christiansen responderede på denne henvendelse ved brev af 27. juni 2009 (bilag 31), hvori han på side 5 tilkendegiver, at *Martinus ufuldendte manuskript* er et værk indeholdende Martinus' egen renskrift af den tekst, som Martinus selv oprindeligt har skrevet med Per Thorells mange påtegninger.

Sagsøger fastholder imidlertid i brev af 16. september 2009, jf. bilag 32, at indholdet af *Martinus ufuldendte manuskript* ikke er et manuskript skrevet af Martinus. Sagsøger gentager, at værkets indhold svarer til Per Thorells omskrevne og gennemredigerede udgave af Martinus' oprindelige manuskriptmateriale og dermed fejlagtigt og ulovligt er udgivet som værende Martinus' eget manuskript.

Sagsøger gør i brevets indledning endvidere opmærksom på, at manuskripterne med Per Thorells rettelser fik følgende påtegning den 21. juni 1982: "*Rettelser af Per Thorell må iflg. Martinus ikke anvendes til udgivelse*", jf. bilag 33.

Som det fremgår af bilag 1 kan *Martinus ufuldendte manuskript* bl.a. købes i Bogbiksen i Klint. Bogens pris er kr. 265.

#### 2.2.1.4 Andre bøger

Sagsøger blev opmærksom på Åndsvidenskabsforlagets udgivelse af *Bisættelse* primo oktober 2011 og gør ved brev af 11. oktober 2011 Ruth Olsen opmærksom på, at såvel

udgivelsen som salget af værket er en krænkelse af sagsøgers ophavsret, og at Ruth Olsen straks bedes ophøre med distributionen af det ophavsretskrænkende værk, jf. bilag 34. Ruth Olsen har imidlertid ikke reageret i overensstemmelse med sagsøgers anmodning.

Sagsøger er endvidere for nylig blevet opmærksom på, at Kurt Christiansen via Åndsvidenskabsforlaget har udgivet (i) *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3), der er en eksakt kopi af Martinus' originale værk fra 1963 til 1968, (ii) *Logik*, som er en eksakt kopi af Martinus' værk fra 1938, samt (iii) *Bisættelse*, der er en eksakt kopi af Martinus' originale værk fra 1951.

Som med Martinus' øvrige værker har sagsøgeren tillige ophavsretten til værkerne *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* og *Logik*, jf. bilag 4. De ophavsretskrænkende værker sælges alle af Ruth Olsen i Bogbiksen, jf. bilag 10.

## 2.2.2 [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk)

Sagsøger konstaterer i marts 2009, at der på hjemmesiden [www.martinus-media.dk](http://www.martinus-media.dk), der i dag henviser til [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk), er uploadet kopier af bl.a. Martinus' trykte førsteugaver af *Livets Bog* (bind I-VII), *Det Evige Verdensbillede* (bog 1-4), *Logik*, *Bisættelse*, 28 Småbøger, symboler og et stort antal artikler.

Kopierne af de uploadede værker kan downloades enkeltvis eller som en samlet fil. Enhver har adgang til vederlagsfrit at downloade værkerne.

Sagsøger har endvidere noteret sig, at [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk) på sin hjemmeside (<http://martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html>, jf. bilag 1) henviser til Kosmologisk Informations ulovlige salg af fysiske eksemplarer af scannede kopier (faksimiliudgaver) af *Livets Bog*, *Det Evige Verdensbillede*, *Logik*, *Bisættelse* og Småbøgerne. Hertil kommer, at [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk) på sin hjemmeside (<http://www.martinus-webcenter.dk/martinus-foredrag.html>) har indsat et link til DTT's ulovligt uploadede lydfiler med 77 af Martinus' foredrag, jf. bilag 1 (sidste side) og bilag 14.

Søren Ingemann Larsen står i dag anført som ansvarshavende for og registrant af såvel [www.martinus-media.dk](http://www.martinus-media.dk) og [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk), jf. bilag 35. Kurt Christiansen og Torsten Dreijer havde imidlertid i henhold til den oprindelige version af [www.martinus-media.dk](http://www.martinus-media.dk) et medansvar for hjemmesidens indhold. Derfor skrev sagsøger et brev af 27. marts 2009 til Søren Ingemann Larsen med kopi til Kurt Christiansen og Torsten Dreijer, hvori sagsøger gør opmærksom på, at Søren Ingemann Larsen ved

at gøre disse dokumenter offentligt tilgængelige, krænker sagsøgers ophavsret, jf. bilag 36.

Sagsøger gør samtidig Søren Ingemann Larsen opmærksom på, at han ikke har iagttaget sin medarbejderforpligtelse til at beskytte det betroede og ophavsretsbeskyttede materiale, som han havde adgang til i forbindelse med Søren Ingemann Larsens frivillige arbejde hos sagsøger.

Kurt Christiansen besvarede sagsøgers henvendelse ved brev af 13. april 2009, hvor han tilkendegiver, at de ikke vil forholde sig til sagsøgers synspunkter og påstande, jf. bilag 37. I forlængelse heraf inviterer Kurt Christiansen sagsøger til møde den 26. april 2009. Sagsøger besvarer invitationen ved brev af 20. april 2009, hvor sagsøger tilkendegiver, at et møde næppe vil bære frugt henset til, at begge parter tydeligvis står stejlt på deres holdning til sagen, jf. bilag 38.

Eftersom Søren Ingemann Larsen ikke imødekom sagsøgers anmodning om at bringe ophavsretskrænkelserne til ophør, skrev sagsøger på ny til Søren Ingemann Larsen den 28. april 2010. I brevet gør sagsøger igen opmærksom på, at den offentlige tilgængeliggørelse af Martinus' værker uden indhentelse af sagsøgers tilladelse er i strid med ophavsretsloven. I forlængelse heraf beder sagsøger Søren Ingemann Larsen om at bringe krænkelserne til ophør ved at fjerne det ophavsretsbeskyttede materiale fra hjemmesiden. Sagsøgers e-mail fremlægges som bilag 39.

Søren Ingemann Larsen besvarer sagsøgers henvendelse ved brev af 3. maj 2010, jf. bilag 40, hvor han gør klart, at han ikke ønsker at fjerne de af Martinus' værker, der er gjort tilgængelige på [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk). Søren Ingemann Larsen er af den opfattelse, at tilstedeværelsen af de *"elektroniske kopier på hjemmesiden repræsenterer opfyldelsen af det formål, Martinus har formuleret som grundlag for Sagens udbredelse"*, jf. bilag 40 (side 1, 3. afsnit).

Søren Ingemann Larsen gør ingen indvendinger mod, at ophavsretten tilhører sagsøger. Således fremgår det eksplicit på forsiden af [www.martinus-webcenter](http://www.martinus-webcenter.dk), at: *"Ophavsretten til Martinus' originale værk - som kort før Martinus' bortgang fik titlen "Det Tredie Testamente" - indehaves af Martinus' Institut, og downloadede tekster og symboler må naturligvis ikke ændres eller viderebringes i ændret form."* Kopi af hjemmesidens forside fremlægges som bilag 41.

## 2.2.3 DTT og Livets Skole

I forbindelse med sagsøgers læsning af Den Ny Verdensimpuls nr. 4/2010 (bilag 2) blev sagsøger opmærksom på, at Jan Langekær havde fået trykt et oplag af 13 Småbøger i Tjekkiet med henblik på salg dels via Jan Langekærs udadvendte aktiviteter, herunder kursusaktiviteter i regi af DTT og Livets Skole, dels via Bogbiksen, jf. bilag 11 og 2.

Sagsøger reagerede på denne oplysning ved at sende et brev til Jan Langekær af 15. december 2010, jf. bilag 42, hvor sagsøger indskærper, at de trykte Småbøger er ulovlige kopier af Martinus' originale værker, og at Jan Langekær i forbindelse med foranstaltningen af trykningen af oplaget af Småbøger har gjort sig skyldig i krænkelse af sagsøgers ophavsret, som blev tildelt sagsøger ved gavebrev af 18. juni 1980 (bilag 4). Sagsøger anmoder Jan Langekær om fremadrettet at respektere sagsøgers ophavsret. Jan Langekær responderede ikke på denne henvendelse.

I relation til Jan Langekær kunne sagsøger endvidere ved læsning af Den Ny Verdensimpuls nr. 2/2012 (bilag 12), konstatere, at Martinus' værker - *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-4), *Logik* og 25 Småbøger - udgivet som 1:1 kopier på Åndsvidenskabsforlaget, sælges i forbindelse med kursusaktiviteter hos Livets Skole. At det forholder sig sådan, erkender Jan Langekær uden forbehold i e-mail af 23. februar 2013, idet han her tilkendegiver, at han sælger kopier af uændrede udgaver af Martinus' ophavsretsbeskyttede originale værker, jf. korrespondance mellem sagsøger og Jan Langekær fremlagt som bilag 43.

Hertil kommer, at sagsøger i en artikel skrevet af Chris Falke Daimo i Den Ny Verdensimpuls nr. 1/2013 (side 41-42), jf. bilag 13, kunne konstatere, at DTT og Livets Skole også i forbindelse med deres nylige udstilling på DanInfo Messernes messe i Falconer Centret fra den 1. til 3. februar 2013 solgte de ulovlige kopier af *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-4), *Logik* og alle Småbøger udgivet på Åndsvidenskabsforlaget. Af artiklen følger, at "*ikke mindre end 153 stk.*" af de medbragte og fremlagte bøger blev solgt på messen, jf. bilag 13, side 41, 2. spalte.

Ved læsningen af artiklen fremlagt som bilag 13 er sagsøger også blevet opmærksom på, at DTT og Livets Skole på messen solgte nyudgivne CD'er med 50 af Martinus' foredrag i mp3-format, og at DTT og Livets Skole i deres udstilling på messen uddelte oversigtsfoldere indeholdende et register over 44 af Martinus' ophavsretsbeskyttede symboler. Senest har sagsøger konstateret, at DTT på sin hjemmeside (<http://www.dettredie-testamente.dk/forfatteren/foredrag>) har uploadet 77 lydfiler med Martinus' foredrag til gratis download for brugerne, jf. bilag 14.



Ydermere henviser DTT på sin hjemmeside ([www.det-tredie-testamente.dk](http://www.det-tredie-testamente.dk)) til [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk)'s uploadede faksimiliudgaver af *Livets Bog* (bind I-VII), *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3), *Logik, Bisættelse*, 25 Småbøger samt en samling af symboler og artikler (<http://martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html>), jf. bilag 1. Henvisningen til [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk)'s uploadede ulovlige kopier fremgår af bjælken øverst på forsiden af DTT's hjemmeside, jf. "*Læs værket Online*". Kopi af forsiden på DTT's hjemmeside fremlægges som bilag 44.

I forlængelse af sagsøgers læsning af artiklerne i Den Ny Verdensimpuls (bilag 12 og 13) og Jan Langekærs e-mail af 23. februar 2013 (bilag 43), fremsender sagsøger et brev af 3. marts 2013 til DTT og Livets Skole, hvor det af sagsøger fastslås, at DTT og Livets Skoles salg af ulovlige kopier af *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3) samt alle Småbøger ("Værkerne (4)") i enhver sammenhæng, herunder i forbindelse med kursusaktiviteter på Livets Skole og på messer, er en krænkelse af sagsøgers ophavsret. Det er på den baggrund over for Jan Langekær som repræsentant for DTT og Livets Skole ved brev af 3. marts 2013 indskærpet, at salget og omdelingen af de krænkende værker straks skal ophøre. Brevet fremlægges som bilag 45.

Jan Langekær svarede på sagsøgers henvendelse ved e-mail af 7. marts 2013, jf. bilag 46. Jan Langekær stiller sig uforstående over for, at han kan blive gjort ansvarlig for krænkelse af sagsøgers ophavsret ved at sælge og på anden måde tilgængeliggøre de ulovlige kopier til almenheden, idet det er Åndsvidenskabsforlaget og hverken DTT eller Livets Skole, der har udgivet de ulovlige kopier. Jan Langekær fastholder derfor, at han vil fortsætte med at sælge og anvende Åndsvidenskabsforlagets ulovligt udgivne kopier som hidtil. I e-mailen tilkendegiver Jan Langekær endvidere, at de ulovlige kopier udgivet af Åndsvidenskabsforlaget er solgt gennem flere år i langt over 1000 eksemplarer overalt i Danmark, Norge, Sverige og Tyskland.

\*\*\*

Idet det desværre ikke er lykkedes sagsøger og sagsøgte at løse sagen udenretligt, har sagsøger fundet det nødvendigt at indlevere denne stævning.

3. **ANBRINGENDER**

Det er ikke muligt for sagsøger at opgøre sit vederlags-, erstatnings- og godtgørelseskrav, førend sagsøgte har iagttaget det af sagsøger anførte informationspålæg, jf. retsplejelovens § 306, jf. punkt 4. Sagsøger afventer derfor fastsættelsen af sit samlede krav i forhold til den enkelte sagsøgte, indtil sagsøger modtager svar fra hver af de sagsøgte på de under punkt 4 anførte spørgsmål.

3.1 **Samtlige sagsøgte**

Til støtte for de under punkt 1.1, 1.2, 1.3 og 1.4 nedlagte påstande gøres det gældende:

- at *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3), *Logik*, 28 Småbøger, Martinus' oprindelige manuskript til Værket, Martinus' lyd- og videooptagede foredrag (bilag 1 og bilag 13), Martinus' samling af symboler og artikler (bilag 1), Martinus' skriftlige svar på diverse spørgsmål (bilag 1) og er beskyttet af ophavsretsloven, jf. OHL § 1,
- at sagsøger ved gavebrev af 18. juni 1980 (bilag 4) har fået overdraget ophavsretten til samtlige Martinus' beskyttede værker, samt
- at sagsøger og sagsøgte ikke har indgået aftaler om, at sagsøgte har ret til at udnytte sagsøgers ophavsret.

3.2 **Åndsvidenskabsforlaget**

Til støtte for de under punkt 1.1 nedlagte påstande gøres det særligt gældende:

- at Åndsvidenskabsforlagets fortolkning af sagsøgers tilkendegivelse - angående de økonomiske forhold knyttet til ophavsretten - i informationsbrev fra februar 2009 (bilag 19), er forkert og misforstået,
- at Åndsvidenskabsforlagets tilkendegivne forståelse af dansk ophavsret (bilag 16 og 18) er fejlagtig,
- at Åndsvidenskabsforlaget har eksemplar fremstillet og tilgængeliggjort for almenheden via spredning faksimiludgaver af sagsøgers ophavsretsbeskyttede værker *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3), *Logik* samt 25 Småbøger ("Værkerne (1)"),
- at Åndsvidenskabsforlaget derved i strid med OHL § 2 har udnyttet sagsøgers ophavsretsbeskyttede Værker (1),
- at Åndsvidenskabsforlaget skal ophøre med uberettiget at udnytte Værkerne (1),

- at sagsøger i overensstemmelse med OHL § 83 er berettiget til et rimeligt vederlag, erstatning og godtgørelse for Åndsvidenskabsforlagets retsstridige udnyttelse af Værkerne (1),
- at vederlag, erstatning og godtgørelse opgøres til et samlet beløb på baggrund af Åndsvidenskabsforlagets iagttagelse af informationspålæg angivet under punkt 4, jf. punkt 4.1, jf. retsplejelovens § 306, stk. 1, og
- at Åndsvidenskabsforlaget i overensstemmelse med OHL § 84 skal udlevere til sagsøger og endeligt fjerne fra handelen samtlige eksemplarer af Værkerne (1), som Åndsvidenskabsforlaget er ansvarlig for.

Til støtte for de under punkt 1.1 nedlagte påstande gøres det endvidere særligt gældende:

- at værket *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"* udgivet af Åndsvidenskabsforlaget stort set svarer til Per Thorells omskrevne udgave af Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket, jf. punkt 2.2.1.3,
- at Åndsvidenskabsforlaget fejlagtigt har udlagt *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"* som værende Martinus' eget manuskript og eget værk,
- at Åndsvidenskabsforlaget dermed i strid med OHL §§ 2 og 3, stk. 2, har udnyttet Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket ved at udgive og tilgængeliggøre Martinus' oprindelige manuskript via spredning i en omarbejdet udgave (svarende til Per Thorells omskrevne udgave af Martinus' oprindelige manuskriptmateriale) under titlen *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"*,
- at Åndsvidenskabsforlaget skal ophøre med uberettiget at udnytte Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket,
- at sagsøger i henhold til OHL § 83 er berettiget til et rimeligt vederlag, erstatning og godtgørelse for Åndsvidenskabsforlagets retsstridige udnyttelse af Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket,
- at vederlag, erstatning og godtgørelse opgøres til et samlet beløb på baggrund af Åndsvidenskabsforlagets iagttagelse af informationspålæg angivet under punkt 4, jf. punkt 4.1, jf. retsplejelovens § 306, stk. 1, og
- at Åndsvidenskabsforlaget i overensstemmelse med OHL § 84 skal udlevere til sagsøger og endeligt fjerne fra handelen samtlige eksemplarer af *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"*, som Åndsvidenskabsforlaget er ansvarlig for.

Såfremt retten måtte finde, at Åndsvidenskabsforlaget ikke i strid med OHL §§ 2 og 3, stk. 2, har udgivet og tilgængeliggjort Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket i en *omarbejdet udgave* ved værket *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"*, gøres det gældende,

- at Åndsvidenskabsforlaget i strid med OHL § 2 har udnyttet Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket ved at eksemplar fremstille og tilgængeliggøre værket *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"* via spredning,
- at Åndsvidenskabsforlaget skal ophøre med uberettiget at udnytte Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket,
- at sagsøger i henhold til OHL § 83 er berettiget til et rimeligt vederlag, erstatning og godtgørelse for Åndsvidenskabsforlagets retsstridige udnyttelse af Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til Værket,
- at vederlag, erstatning og godtgørelse opgøres til et samlet beløb på baggrund af Åndsvidenskabsforlagets iagttagelse af informationspålæg angivet under punkt 4, jf. punkt 4.1, jf. retsplejelovens § 306, stk. 1, og
- at Åndsvidenskabsforlaget i overensstemmelse med OHL § 84 skal udlevere til sagsøger og endeligt fjerne fra handelen samtlige eksemplarer af *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"*, som Åndsvidenskabsforlaget er ansvarlig for.

### 3.3 Kosmologisk Information

Til støtte for de under punkt 1.2 nedlagte påstande gøres det særligt gældende:

- at Kosmologisk Information via salg i Bogbiksen af ulovlige kopier af *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3), *Logik*, 25 Småbøger og Martinus' oprindelige manuskript til *Det Tredje Testamente* (*Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"* af Kurt Christiansen) ("Værkerne (2)") handler i strid med OHL § 2,
- at Kosmologisk Information skal ophøre med uberettiget at udnytte Værkerne (2)",
- at sagsøger i henhold til OHL § 83 er berettiget til et rimeligt vederlag, erstatning og godtgørelse for Kosmologisk Informations retsstridige udnyttelse af Værkerne (2)",

- at vederlag, erstatning og godtgørelse opgøres til et samlet beløb på baggrund af Kosmologisk Informations iagttagelse af informationspålæg angivet under punkt 4, jf. punkt 4.2, jf. retsplejelovens § 306, stk. 1, og
- at Kosmologisk Information i overensstemmelse med OHL § 84 skal udlevere til sagsøger og endeligt fjerne fra handelen samtlige eksemplarer af Værkerne (2), som Kosmologisk Information er ansvarlig for.

### 3.4 **www.martinus-webcenter.dk**

Til støtte for de under punkt 1.3 nedlagte påstande gøres det særligt gældende:

- at www.martinus-webcenter.dk ved at uploade Åndsvidenskabsforlagets ulovlige kopier af *Livets Bog* (bind I-VII), *Det Evige Verdensbillede* (bog 1-3), *Logik, Bisættelse*, 28 Småbøger, bandede optagelser af Martinus' foredrag, Martinus' besvarelser af diverse spørgsmål samt en samling af Martinus' symboler og artikler, jf. bilag 1 ("Værkerne (3)"), til brugernes vederlagsfrie download, handler i strid med OHL § 2, herunder OHL § 2, stk. 4, i relation til offentlig fremførelse,
- at www.martinus-webcenter.dk ved på sin hjemmeside (<http://martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html>), jf. bilag 1, at henvise til Kosmologisk Informations salg af fysiske eksemplarer af scannede kopier (faksimiliudgaver) af *Livets Bog* (bind I-VII), *Det Evige Verdensbillede* (bog 1-3), *Logik, Bisættelse* og Småbøgerne medvirker til at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede værker i strid med OHL § 2, jf. straffelovens § 23,
- at www.martinus-webcenter.dk ved på sin hjemmeside (<http://www.martinus-webcenter.dk/martinus-foredrag.html>), jf. bilag 14, at indsætte et link til DTT's ulovligt uploadede lydfiler med 77 af Martinus' foredrag har medvirket til at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede værker i strid med OHL § 2, jf. OHL § 2, stk. 4, jf. straffelovens § 23,
- at www.martinus-webcenter.dk skal ophøre med uberettiget at udnytte Værkerne (3) i strid med OHL § 2, jf. OHL § 2, stk. 4, og i den forbindelse fjerne de nævnte værker uploadet på internettet via dette link: <http://martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html>,
- at www.martinus-webcenter.dk skal ophøre med uberettiget at medvirke til at udnytte *Livets Bog*, *Det Evige Verdensbillede*, *Logik, Bisættelse* og Småbøgerne i strid med OHL § 2, jf. straffelovens § 23, og i den forbindelse fjerne henvisningen til Kosmologisk Informations salg af fysiske eksemplarer af faksimiliudgaver af ovennævnte værker,
- at www.martinus-webcenter.dk skal ophøre med uberettiget at medvirke til at udnytte de 77 lydfiler med Martinus' foredrag, jf. bilag 14, i strid med OHL § 2, jf.

OHL § 2, stk. 4, jf. straffelovens § 23, og i den forbindelse fjerne linket til DTT's hjemmeside, hvorfra DTT tilbyder gratis download af 77 lydfiler med Martinus' foredrag.

- at sagsøger i henhold til OHL § 83 er berettiget til et rimeligt vederlag, erstatning og godtgørelse for www.martinus-webcenter.dk's retsstridige udnyttelse af Værkerne (3) og Martinus' 77 lydoptagede foredrag, og
- at vederlag, erstatning og godtgørelse opgøres til et samlet beløb på baggrund af www.martinus-webcenter.dk's iagttagelse af informationspålæg angivet under punkt 4, jf. punkt 4.3, jf. retsplejelovens § 306, stk. 1.

### 3.5 DTT og Livets Skole

Til støtte for de under punkt 1.4 nedlagte påstande gøres det særligt gældende:

- at DTT og Livets Skoles opfattelse af, at det alene er Åndsvidenskabsforlaget som eksemplar fremstiller og udgiver af de ulovlige kopier af *Livets Bog* (bind I-VII), *Bisættelse*, *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3) samt 25 Småbøger ("Værkerne (4)"), der kan gøres ansvarlig for krænkelse af sagsøgers ophavsret i henhold til OHL § 2, er fejlagtig,
- at DTT og Livets Skoles salg af Værkerne (4) samt Martinus' foredrag i mp3-format udgivet på CD (bilag 13) i forbindelse med fx kursusaktiviteter på Livets Skole og udstillinger på messer er i strid med OHL § 2,
- at DTT ved at uploade 77 lydfiler med Martinus' foredrag, jf. bilag 14, til brugernes vederlagsfrie download, handler i strid med OHL § 2, herunder OHL § 2, stk. 4, i relation til offentlig fremførelse,
- at DTT og Livets Skole ved at eksemplar fremstille og udgive de 13 Småbøger oplistet under afsnit 2.1.5, handler i strid med OHL § 2,
- at DTT ved på sin hjemmeside (www.det-tredie-testamente.dk) at henvise til ulovlige kopier af *Livets Bog* (bind I-VII), *Det Evige Verdensbillede* (bog 1-3), *Logik*, *Bisættelse*, 28 Småbøger, Martinus' foredrag, Martinus' svar på diverse spørgsmål samt en samling af Martinus' symboler og artikler uploadet på internettet via følgende link: <http://martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html> (bilag 1) medvirker til uberettiget at udnytte sagsøgers ophavsretligt beskyttede værker i strid med OHL § 2, herunder OHL § 2, stk. 4, vedrørende offentlig fremførelse, jf. straffelovens § 23.
- at DTT og Livets Skole skal ophøre med at udnytte Værkerne (4), herunder de 13 Småbøger oplistet under afsnit 2.1.5, i strid med OHL § 2,
- at DTT skal ophøre med uberettiget at medvirke til at udnytte Livets Bog (bind I-VII), *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3), *Logik*, *Bisættelse*, 25 Småbøger

samt en samling af symboler og artikler uploadet på internettet via følgende link: <http://martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html> (bilag 1) i strid med OHL § 2, stk. 4, vedrørende offentlig fremførelse, jf. straffelovens § 23, og i den forbindelse fjerne henvisninger til <http://martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html> på forsiden af [www.det-tredie-testamente.dk](http://www.det-tredie-testamente.dk),

- at DTT skal ophøre med uberettiget at udnytte Martinus' 77 lydoptagede foredrag, jf. bilag 14, i strid med OHL § 2, jf. OHL § 2, stk. 4, og i den forbindelse fjerne de nævnte værker uploadet på internettet via dette link: <http://det-tredie-testamente.dk/forfatteren/foredrag>,
- at sagsøger i henhold til OHL § 83 er berettiget til et rimeligt vederlag, erstatning og godtgørelse for DTT og Livets Skoles retsstridige udnyttelse af Værkerne (4) og Martinus' 77 lydoptagede foredrag, og
- at vederlag, erstatning og godtgørelse opgøres til et samlet beløb på baggrund af DTT og Livets Skoles iagttagelse af informationspålæg angivet under punkt 4, jf. punkt 4.4, jf. retsplejelovens § 306, stk. 1.

\*\*\*

Der tages forbehold for ændringer af eksisterende anbringender samt tilføjelse af yderligere.

#### 4. **INFORMATIONSPÅLÆG**

Som det fremgår af stævningens afsnit 2.2 er hver af de individuelle sagsøgte bevidste om, at ophavsretten til samtlige Martinus' værker tilhører sagsøger i overensstemmelse med gavebrev af 18. juni 1980 (bilag 4). Samtidig erkender sagsøgte, at ophavsmanden bag de for denne stævning omhandlede værker er Martinus, og at sagsøgte eksemplar fremstilling, udgivelse og tilgængeliggørelse for almenheden via spredning angår 1:1 kopier af Martinus' originale værker.

På baggrund af ovenstående kan det således lægges til grund, at sagsøgte har krænket sagsøgers ophavsret og derfor er omfattet af den kreds, som retten kan meddele informationspålæg, jf. retsplejelovens § 306, stk. 1.

Retten anmodes dermed om at pålægge sagsøgte at besvare nedenstående spørgsmål.

## 4.1 **Åndsvidenskabsforlaget**

- 4.1.1 Åndsvidenskabsforlaget pålægges (4.1.1.a) at oplyse, hvorvidt det er korrekt, at den scannede kopi (faksimiliudgaven) af Livets Bog (bind I-VII) er udgivet i 500 eksemplarer. Hvis svaret herpå er "nej", pålægges (4.1.1.b) Åndsvidenskabsforlaget at oplyse det korrekte antal udgivne eksemplarer.
- 4.1.2 Åndsvidenskabsforlaget pålægges (4.1.2) at oplyse antallet af eksemplar fremstillinger henholdsvis udgivelser og solgte enheder af faksimiliudgaver af følgende værker:
- *Bisættelse*
  - *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3)
  - *Logik*
  - 25 Småbøger
- 4.1.3 Åndsvidenskabsforlaget pålægges (4.1.3) at oplyse antallet af eksemplar fremstillinger henholdsvis udgivelser og solgte enheder af Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente" af Kurt Christiansen.
- 4.1.4 Åndsvidenskabsforlaget pålægges (4.1.4.a) at oplyse, om forlaget har eksemplar fremstillet, udgivet eller solgt andre kopier af Martinus' værker, end de under punkt 4.1.1, 4.1.2 og 4.1.3 anførte. Ved bekræftende svar pålægges (4.1.4.b) Åndsvidenskabsforlaget at oplyse antallet af eksemplar fremstillinger henholdsvis udgivelser og solgte enheder af disse værker.
- 4.1.5 Åndsvidenskabsforlaget pålægges (4.1.5) at oplyse størrelsen på forlagets omsætning forbundet med hvert af ovennævnte seks (6) værker, jf. punkt 4.1.1, 4.1.2 og 4.1.3, samt med hvert af de øvrige værker, jf. punkt 4.1.4, til brug for sagsøgers erstatningsopgørelse.

## 4.2 **Kosmologisk Information**

- 4.2.1 Kosmologisk Information pålægges (4.2.1) at oplyse om antallet af solgte eksemplarer af følgende værker udgivet af Åndsvidenskabsforlaget:
- *Livets Bog* (bind I-VII)
  - *Bisættelse*
  - *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3)
  - *Logik*
  - 25 Småbøger
  - *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det Tredie Testamente"*



- 4.2.2 Kosmologisk Information pålægges (4.2.2. a) at oplyse, om Bogbiksen sælger andre kopier af Martinus' originale værker, end de under punkt 4.2.1 (pind 1-5) anførte værker. Ved bekræftende svar pålægges (4.2.2.b) Kosmologisk Information at oplyse antallet af solgte enheder af disse værker.
- 4.2.3 Kosmologisk Information pålægges (4.2.3) at oplyse størrelsen på forlagets omsætning forbundet med hvert af værkerne anført under punkt 4.2.1 samt hvert af de eventuelle øvrige værker, der sælges af Bogbiksen, jf. punkt 4.2.2, til brug for sagsøgers erstatningsopgørelse.
- 4.3 **www.martinus-webcenter.dk**
- 4.3.1 **www.martinus-webcenter.dk** pålægges (4.3.1) at oplyse antallet af downloadede eksemplarer af følgende værker (se bilag 1):
- *Livets Bog* (bind I-VII)
  - *Bisættelse*
  - *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3)
  - *Logik*
  - 28 Småbøger
  - båndede optagelser af Martinus' foredrag
  - Martinus' besvarelser af diverse spørgsmål
  - Martinus' samling af symboler og artikler
- 4.4 **DTT og Livets Skole**
- 4.4.1 DTT og Livets Skole pålægges (4.4.1) at oplyse om antallet af solgte eksemplarer af følgende værker udgivet af Åndsvidenskabsforlaget:
- *Livets Bog* (bind I-VII)
  - *Bisættelse*
  - *Det Evige Verdensbillede* (Bog 1-3)
  - *Logik*
  - 28 Småbøger
  - CD med 50 af Martinus' foredrag i mp3-format
- 4.4.2 DTT og Livets Skole pålægges (4.4.2) at oplyse antallet af eksemplarfrestillinger og udgivelser i faksimiludgaver af de 13 Småbøger listet under punkt 2.1.5.

- 4.4.3 DTT og Livets Skole pålægges (4.4.3) at oplyse antallet af downloadede eksemplarer af hver af de 77 lydfiler med Martinus' foredrag uploadet på via <http://www.dettredie-testamente.dk/forfatteren/foredrag>.
- 4.4.4 DTT og Livets Skole pålægges (4.4.4.a) at oplyse, om DTT og/eller Livets Skole har eksemplar fremstillet, udgivet eller tilgængeliggjort andre kopier af Martinus' værker, end de under punkt 4.4.1, 4.4.2 og 4.4.3 anførte. Ved bekræftende svar pålægges (4.4.4.b) DTT og Livets Skole at oplyse antallet af eksemplar fremstillinger henholdsvis udgivelser og solgte enheder af disse værker.
- 4.4.5 DTT og Livets Skole pålægges (4.4.5) at oplyse størrelsen på deres omsætning forbundet med hvert af ovennævnte værker, jf. punkt 4.1.1, samt med hvert af de øvrige værker, jf. punkt 4.4.4, til brug for sagsøgers erstatningsopgørelse.

## 5. **PROVOKATIONER**

Sagsøgte opfordres til at opfylde nedenstående provokationer:

### 5.1 **Åndsvidenskabsforlaget**

Åndsvidenskabsforlaget opfordres (5.1) til at oplyse, hvorvidt forlaget anerkender, at værkerne anført under påstand 1.1.1 er 1:1 kopier af Martinus' originale værker.

### 5.2 **Kosmologisk Information**

Kosmologisk Information opfordres (5.2) til at oplyse, hvorvidt forlaget anerkender, at værkerne anført under påstand 1.2.1 er 1:1 kopier af Martinus' originale værker.

### 5.3 **www.martinus-webcenter.dk**

www.martinus-webcenter.dk opfordres (5.3) til at oplyse, hvorvidt www.martinus-webcenter.dk anerkender, at værkerne anført under påstand 1.3.1 og 1.3.2 er 1:1 kopier af Martinus' originale værker.

## 5.4 DTT og Livets Skole

- 5.4.1 DTT og Livets Skole opfordres (5.4.1) til at oplyse, hvorvidt DTT og Livets Skole anerkender, at værkerne anført under påstand 1.4.1 og 1.4.2 er 1:1 kopier af Martinus' originale værker.
- 5.4.2 DTT og Livets Skole opfordres (5.4.2) til at oplyse hvem, der har udgivet den i bilag 13 omtalte CD med 50 af Martinus' foredrag i mp3-format.

## 6. SAGENS BEHANDLING

Under henvisning til retsplejelovens § 353 kan følgende oplyses:

Sagsøger anmoder retten om, at hovedforhandlingen afholdes umiddelbart efter skriftvekslingen, der bør kunne afsluttes efter afgivelse af duplik. Hovedforhandlingen forventes at kunne gennemføres på to retsdage.

Hovedforhandlingen bør berammes snarest, idet det er vigtigt for sagsøger at få stoppet sagsøgtes krænkelser af sagsøgers ophavsret hurtigst muligt.

Sagsøger vil afhøre [navne].

## 7. MOMSREGISTRERING

Sagsøger er momsregistreret.

## 8. BILAG

- Bilag 1 : Udskrift fra [www.martinus-webcenter.dk](http://www.martinus-webcenter.dk)'s hjemmeside ([www.martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html](http://www.martinus-webcenter.dk/martinus-boger.html))
- Bilag 2 : Uddrag fra Den Ny Verdensimpuls nr. 4/2010
- Bilag 3 : Vedtægter for Martinus Idealfond
- Bilag 4 : Martinus' gavebrev af 18. juni 1980
- Bilag 5 : Kopi af forside og titelblad af Åndsvidenskabsforlagets faksimiludgave af Martinus' originale udgave af *Livets Bog* (bind I-VII) (genudgivelse af Martinus' værk fra 1932 til 1960)
- Bilag 6 : Kopi af forside og titelblad af Åndsvidenskabsforlagets faksimiludgave af Martinus' originale version af *Bisættelse* (genudgivelse

# KROMANN REUMERT

- af Martinus' værk fra 1951)
- Bilag 7 : Kopi af forside og titelblad af Åndsvidenskabsforlagets faksimili-  
udgave af Martinus' originale version af *Logik* (genudgivelse af  
Martinus' værk fra 1938)
- Bilag 8 : Kopi af forside og titelblad af Åndsvidenskabsforlagets faksimili-  
udgave af Martinus' originale version af *Det Evige Verdensbillede*  
(Bog 1-3) (genudgivelse af Martinus' værk fra 1963 til 1968)
- Bilag 9 : Kopi af forside og titelblad af Åndsvidenskabsforlagets faksimili-  
udgaver af Martinus' originale versioner af 25 Småbøger
- Bilag 10 : Liste over Kurt Christiansens udgivne Småbøger fra tidsskriftet  
*Den Ny Verdensimpuls* nr. 2/2012
- Bilag 11 : Udskrift fra hjemmesiden [www.nyimpuls.dk](http://www.nyimpuls.dk)
- Bilag 12 : Artikel af Jan Langekær i *Den Ny Verdensimpuls* nr. 2/2012
- Bilag 13 : Artikel af Chris Falke Daimo i *Den Ny Verdensimpuls* 1/2013
- Bilag 14 : Udskrift fra DTT's hjemmeside ([www.det-tredie-  
testamente.dk/forfatteren/foredrag](http://www.det-tredie-testamente.dk/forfatteren/foredrag))
- Bilag 15 : Håndskrevet brev fra Ruth Olsen af 10. februar 2010
- Bilag 16 : Artikel af Ruth Olsen og Kurt Christiansen i  
*Den Ny Verdensimpuls* nr. 1/2010
- Bilag 17 : Sagsøgers brev af 12. februar 2010 til Kurt Christiansen
- Bilag 18 : Kurt Christiansens brev af 13. februar 2010 til sagsøger
- Bilag 19 : Sagsøgers informationsbrev af februar 2009
- Bilag 20 : Sagsøgers notat af marts 2010 og artikel i *Kosmos* nr. 4/2010
- Bilag 21 : Kurt Christiansens åbne brev af 6. marts 2010
- Bilag 22 : Sagsøgers brev af 15. december 2010 til Kurt Christiansen
- Bilag 23 : Kurt Christiansens brev af 6. januar 2011 til sagsøgte
- Bilag 24 : Kopi af bogen *Martinus ufuldendte manuskript til bogen "Det  
Tredie Testamente"* af Kurt Christiansen (2009)
- Bilag 25 : Ruth Olsens anmeldelse af *Martinus ufuldendte manuskript til  
bogen "Det Tredie Testamente"* i *Den Ny Verdensimpuls* 3/2009
- Bilag 26 : Martinus' oprindelige manuskript til introduktionsbogen til *Værket*  
påtegnet Per Thorells tanker og bemærkninger
- Bilag 27 : Per Thorells omskrevne version af manuskriptet til introdukti-  
onsbogen til *Værket*
- Bilag 28 : Martinus' egen seneste udgave af manuskriptet til introduktions-  
bogen til *Værket*
- Bilag 29 : Sagsøgers nyhedsbrev af juni 2009
- Bilag 30 : Sagsøgers supplement til redegørelse vedrørende Martinus' ef-

# KROMANN REUMERT

		terladte skrifter af juni 2009
Bilag 31	:	Kurt Christiansens brev af 27. juni 2009 til sagsøger
Bilag 32	:	Sagsøgers brev af 16. september 2009 til Kurt Christiansen
Bilag 33	:	Uddrag af Martinus' manuskript til introduktionsbogen til Værket med påtegning dateret den 21. juni 1982
Bilag 34	:	Sagsøgers brev af 11. oktober 2011 til Ruth Olsen
Bilag 35	:	Udskrift fra hjemmesiden <a href="http://www.dk-hostmaster.dk">www.dk-hostmaster.dk</a>
Bilag 36	:	Sagsøgers brev af 27. marts 2009 til Søren Ingemann Larsen
Bilag 37	:	Kurt Christiansens brev af 13. april 2009 til sagsøger
Bilag 38	:	Sagsøgers brev af 20. april 2009 til Kurt Christiansen
Bilag 39	:	Sagsøgers e-mail 28. april 2010 til Søren Ingemann Larsen
Bilag 40	:	Søren Ingemann Larsens brev af 3. maj 2010 til sagsøger
Bilag 41	:	Kopi af forsiden fra hjemmesiden <a href="http://www.martinus-webcenter.dk/index.html">www.martinus-webcenter.dk/index.html</a>
Bilag 42	:	Sagsøgers brev til Jan Langekær af 15. december 2010
Bilag 43	:	Korrespondance mellem sagsøger og Jan Langekær i perioden 5. til 24. februar 2013
Bilag 44	:	Kopi af forsiden fra hjemmesiden <a href="http://www.det-tredie-testamente.dk">www.det-tredie-testamente.dk</a>
Bilag 45	:	Sagsøgers brev af 3. marts 2013 til Jan Langekær
Bilag 46	:	Jan Langekærs e-mail til sagsøger af 7. marts 2013

\*\*\*

Der tages forbehold for tilføjelse af yderligere bilag.

## 9. **PROCESSUELLE MEDDELELSER**

Processuelle meddelelser kan fremsendes til undertegnede, advokat Martin Dahl Pedersen.

København, den [dato]. marts 2013  
Kromann Reumert

Martin Dahl Pedersen

